

# «KRUZENSHTERN» RUSSIAN FOUR-MASTED BARQUE



№9045

МАСШТАБ  
SCALE 1:200

## РОССИЙСКИЙ ЧЕТЫРЁХМАЧТОВЫЙ БАРК «КРУЗЕНШТЕРН»

СДЕЛАНО В РОССИИ  
MADE IN RUSSIA

Учебное парусное судно «Круzenштерн» — четырёхмачтовый барк, названный в честь известного русского мореплавателя адмирала Ивана Фёдоровича Круzenштерна. Сегодня барк «Круzenштерн» принадлежит Балтийской государственной академии рыбопромыслового флота России и используется в учебных целях. Однако история этого судна начинается еще в 1926 году, когда, по давней традиции, дочь одного из судовладельцев, Эрика Ф. Лайеша дала ему название «Падуа» («Padua»). Никто и предположить не мог, какая долгая и славная судьба предстоит этому новому паруснику. Но именно он вошел в десятку крупнейших парусников мира и совершил неоднократные трансатлантические и кругосветные экспедиции.

The sail training ship Krusenstern is a four-masted barque, named after the famous Russian admiral and explorer Ivan Fyodorovich Krusenstern. Nowadays the barque Krusenstern belongs to the "State Baltic Academy of the Fisheries" fleet of Russia and is used for training purposes. However, the history of this vessel goes back to 1926, when, according to the old tradition, the daughter of one of the ship-owners - Eric F. Laeisz, gave her the name «Padua». No one could assume what a long and nice destiny is intended to a new sailing vessel. She has entered into ten of the largest sailing vessels of the world and made numerous transoceanic and round-the-world expeditions.

### Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

**ВНИМАНИЕ!**

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых

моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

**ВНИМАНИЕ!**

#### ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

#### ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen.  
Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmiegelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnumerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

#### ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

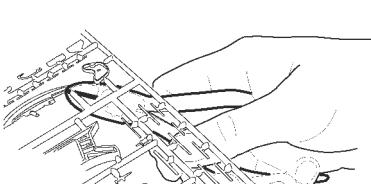
#### ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

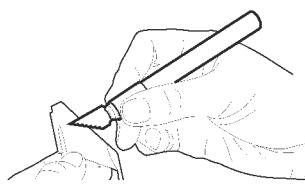
#### ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifurquant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirole.

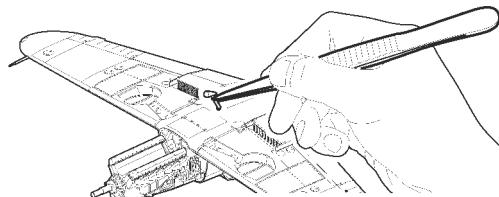
### ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ КАЧЕСТВЕННО СОБРАТЬ МОДЕЛЬ:



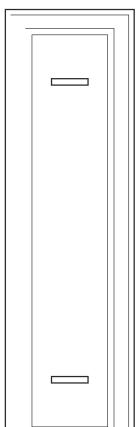
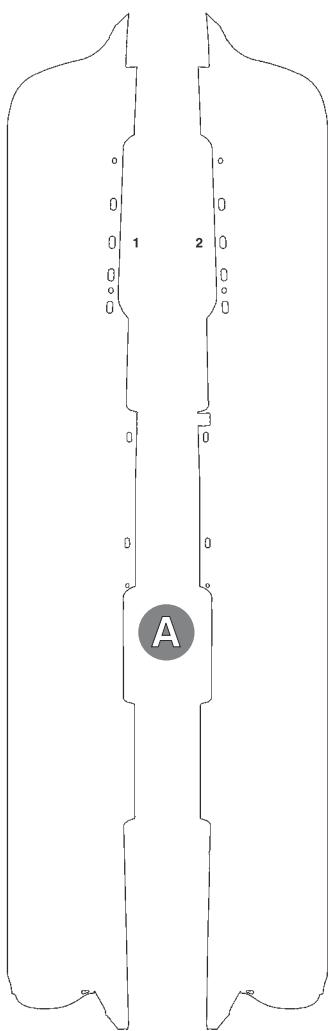
Кусачки бокорезы кат. №1101



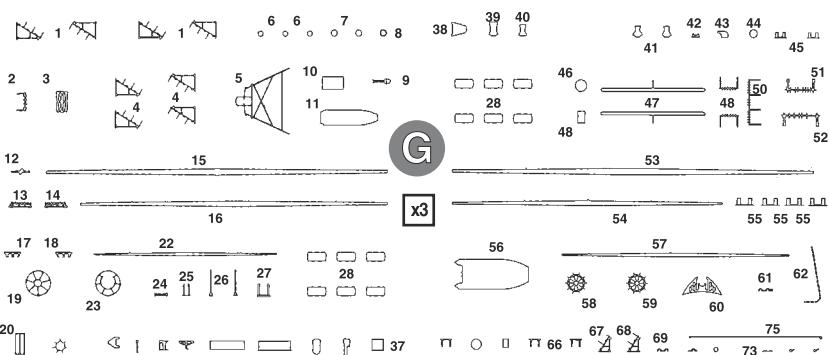
Нож цанговый кат. №1103



Пинцет прямой кат. №1105

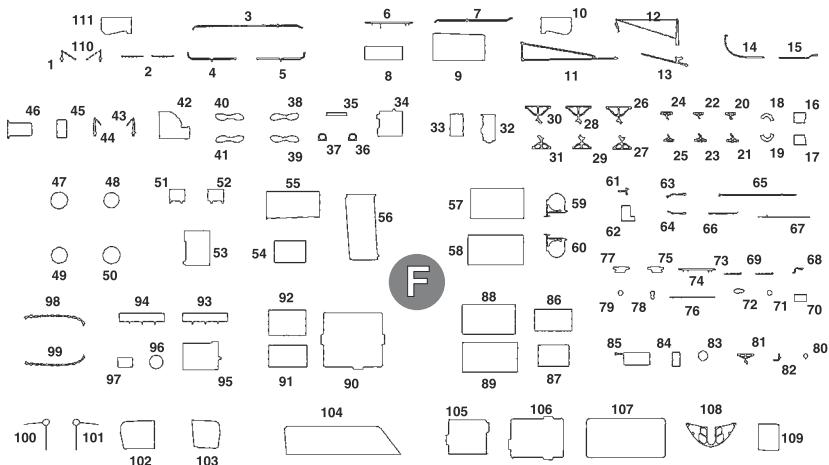


**H**

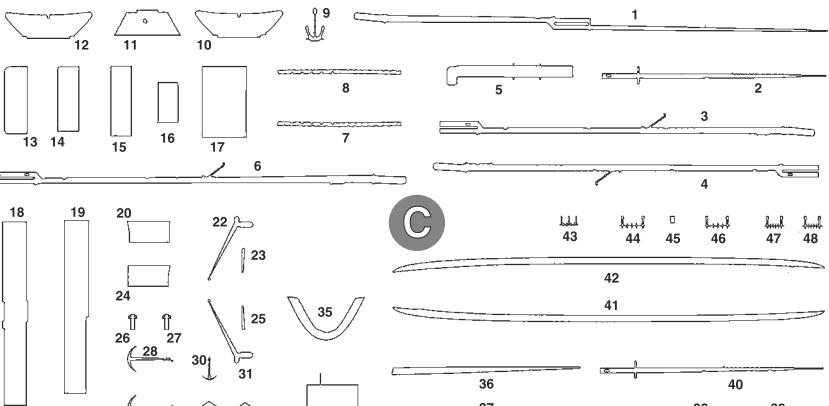


**G**

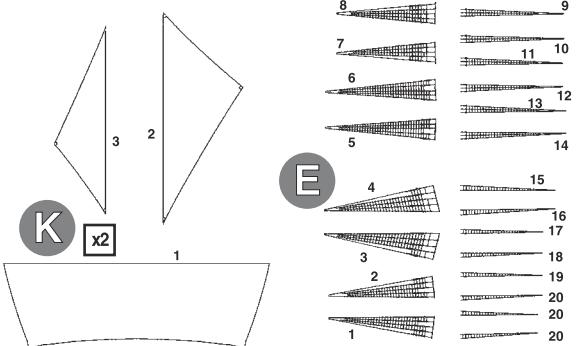
x3



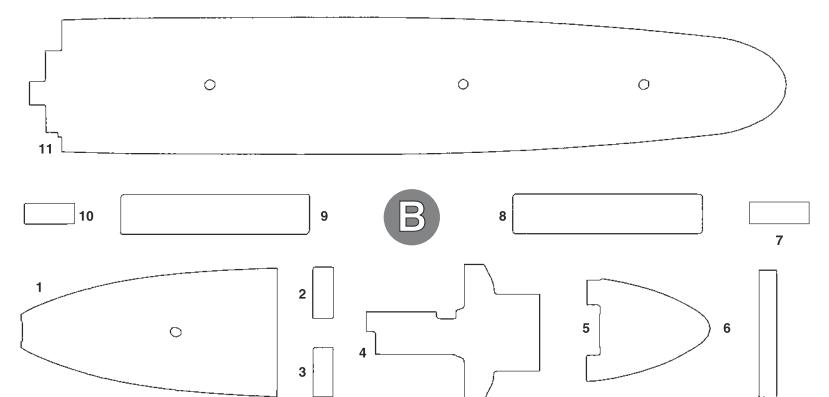
**F**



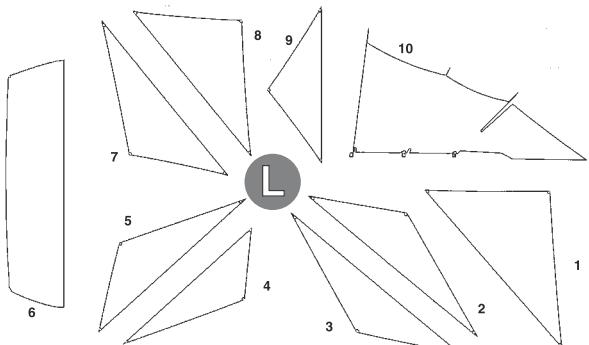
**C**



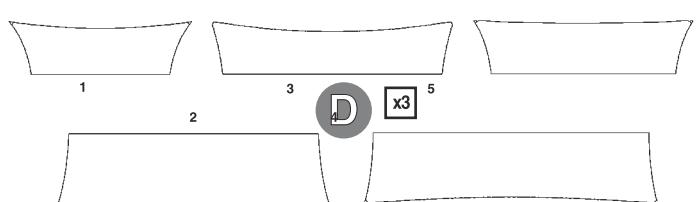
**E**



**B**



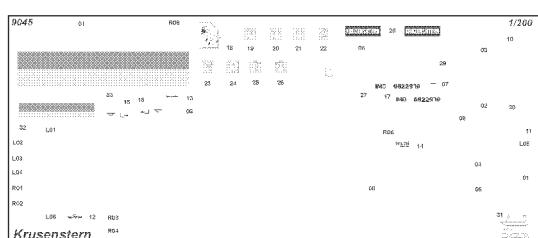
**L**



**D**

x3

ДЕКАЛЬ  
DECAL

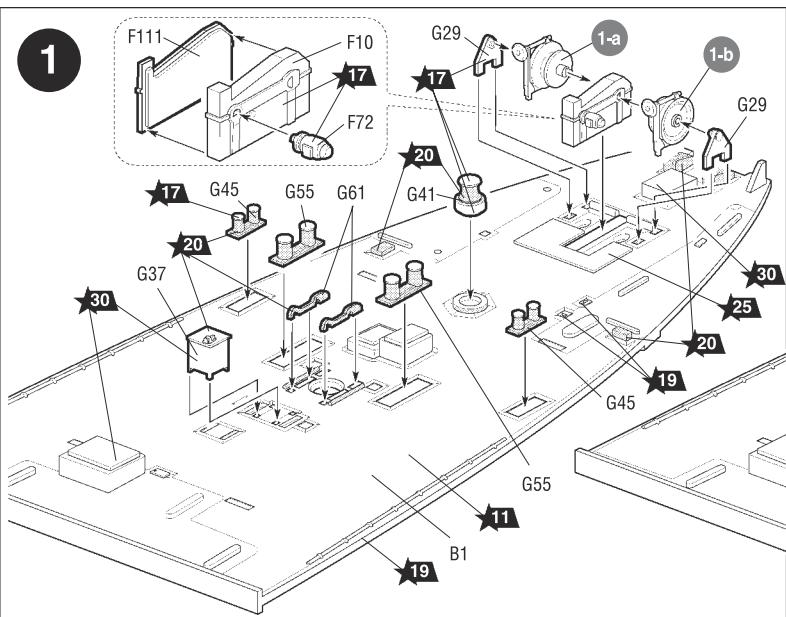




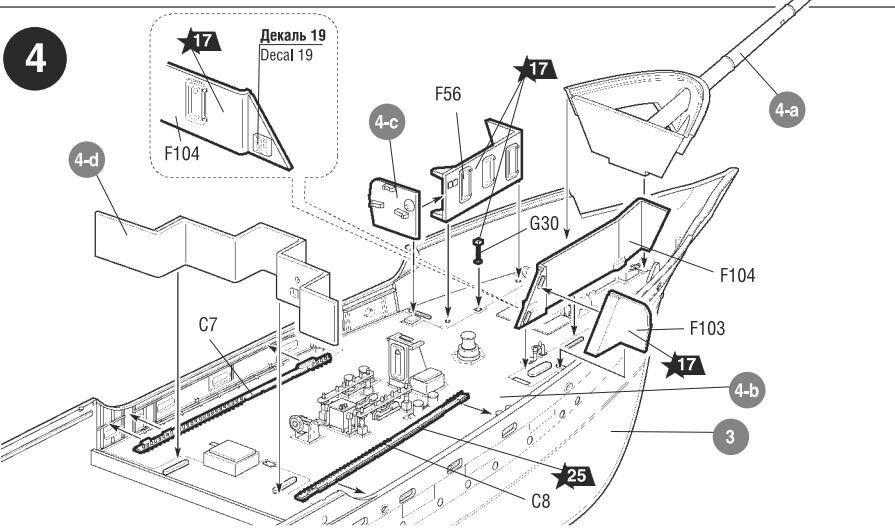
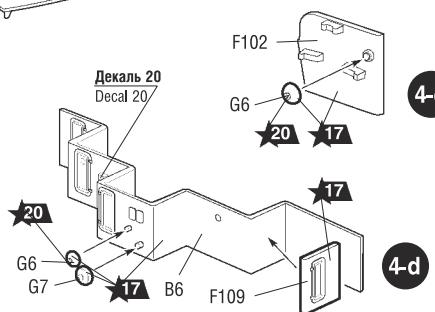
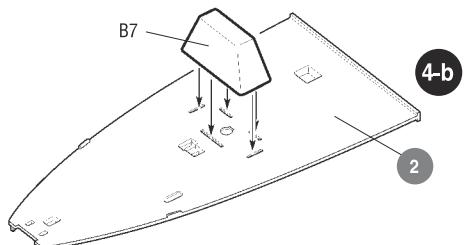
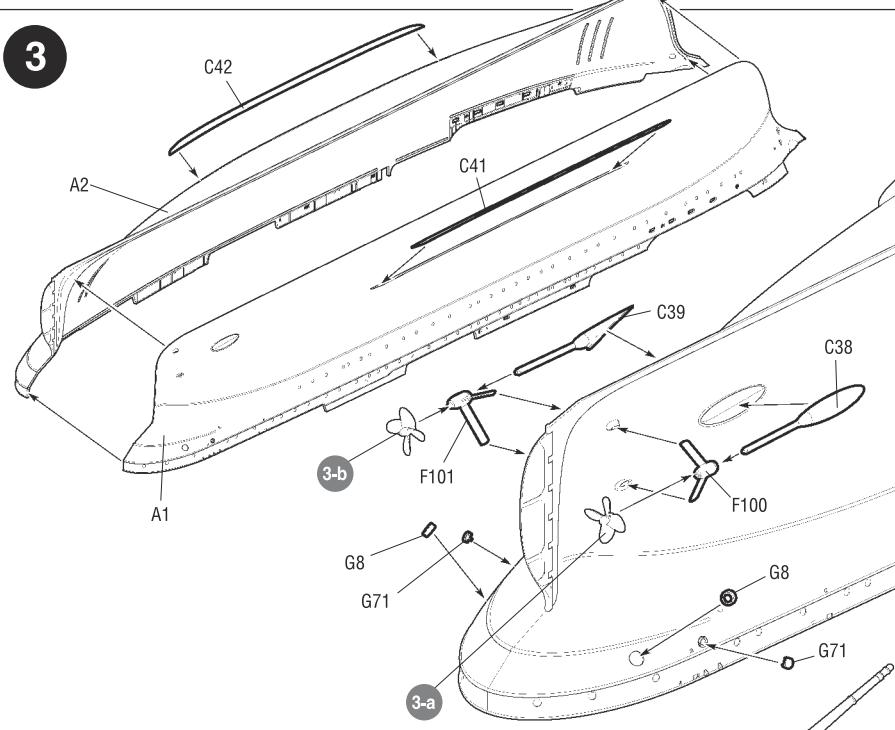
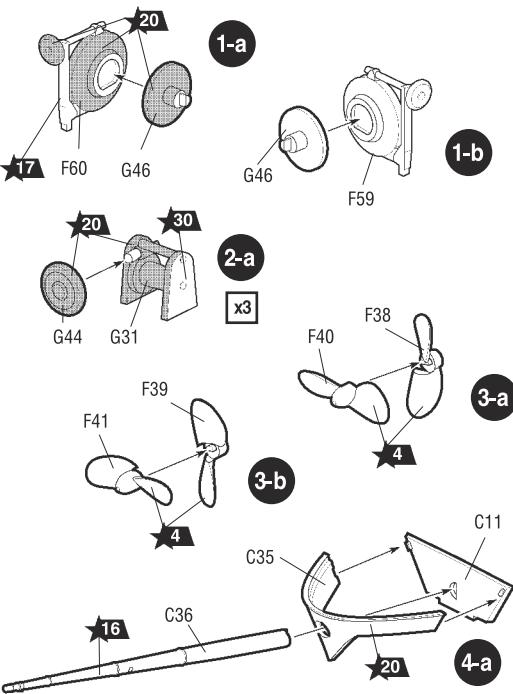
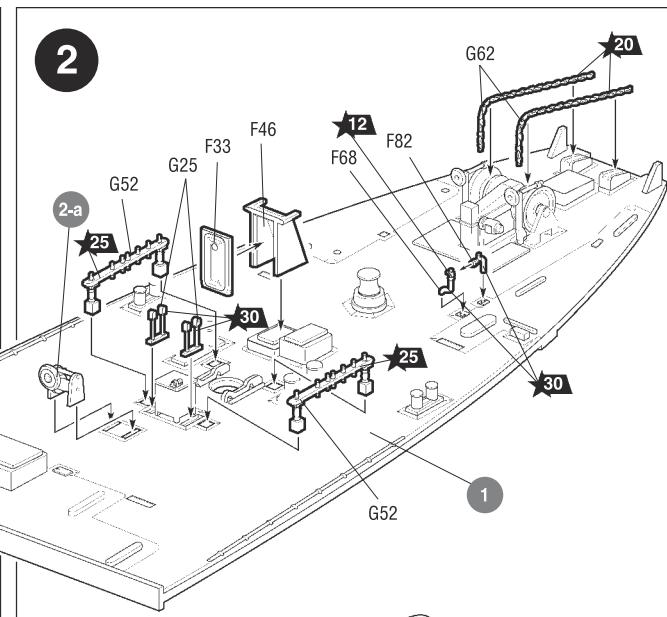
Приклейте деталь на указанное место / To glue a detail on the specified place

Установите деталь на указанное место без клея / To establish a detail on the specified place without glue

1



2

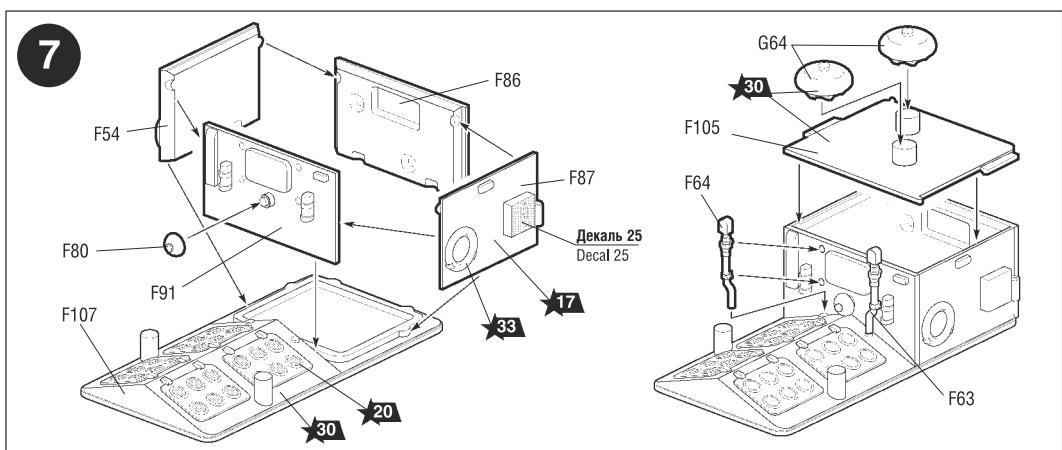
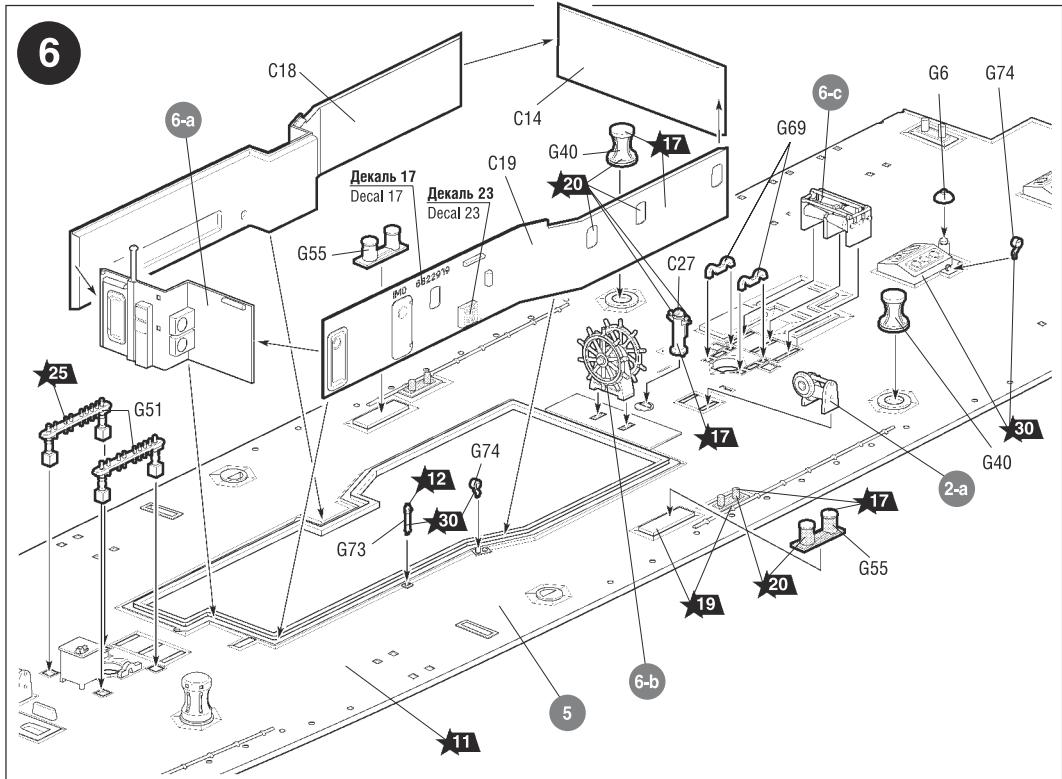
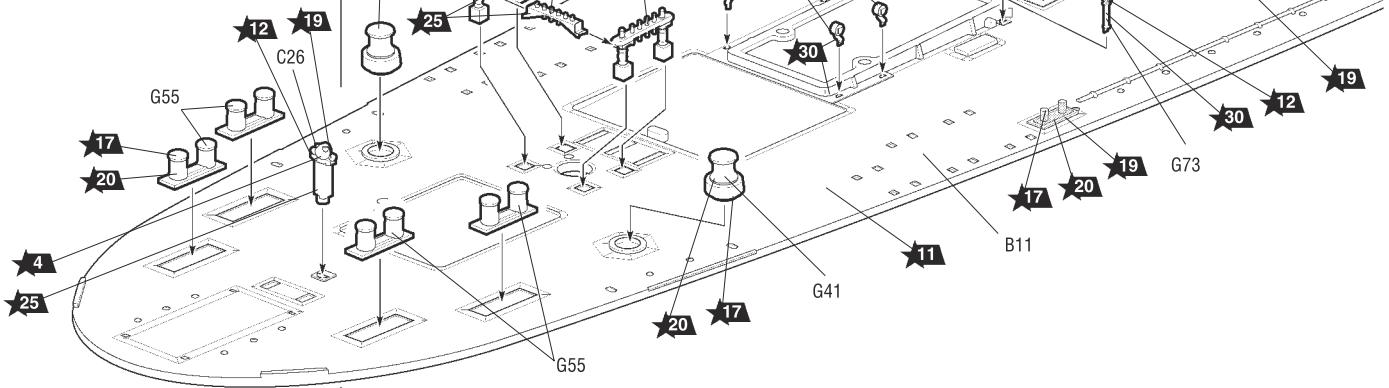


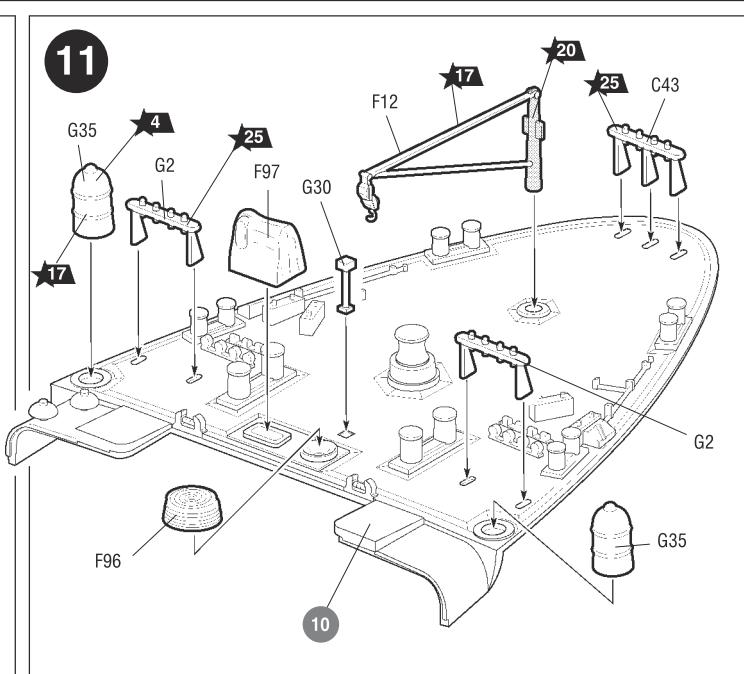
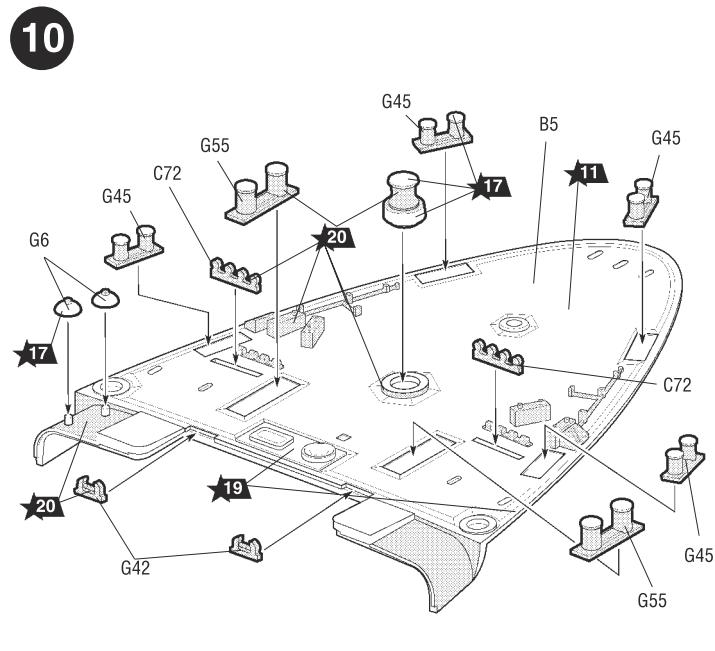
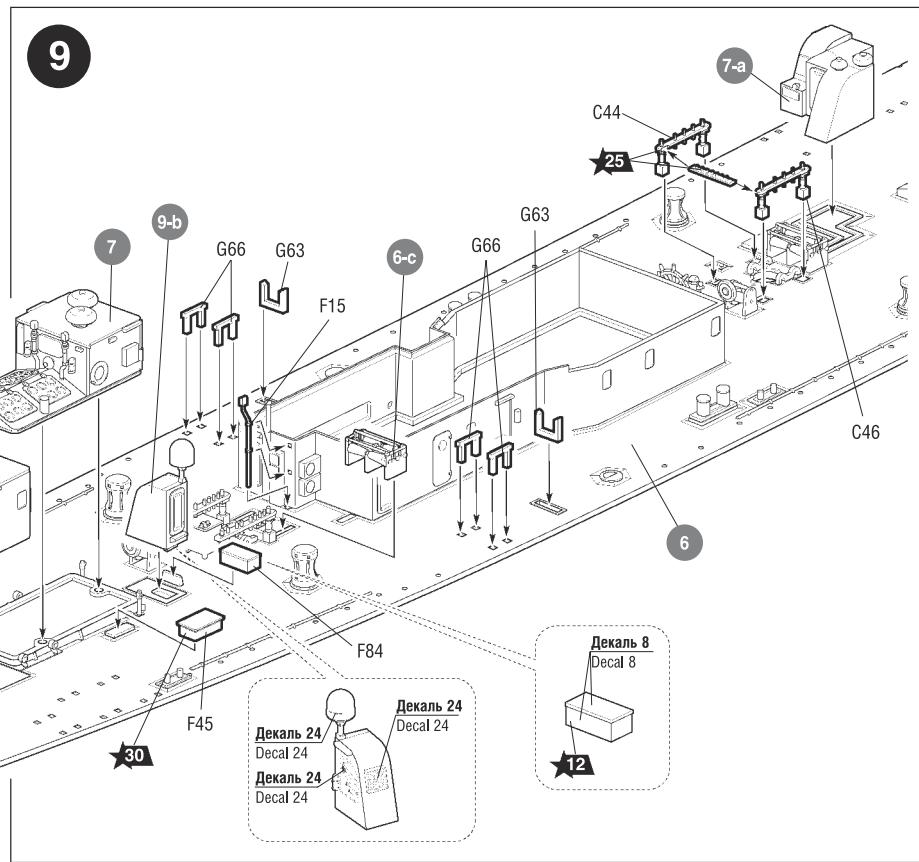
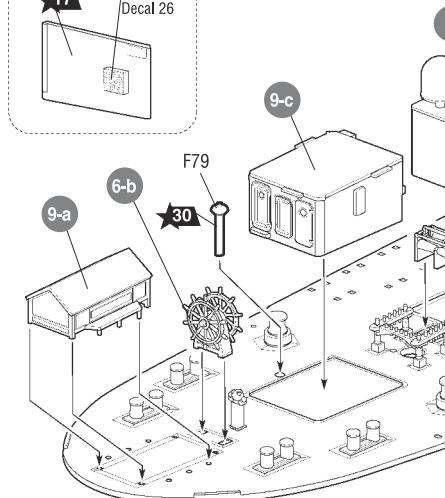
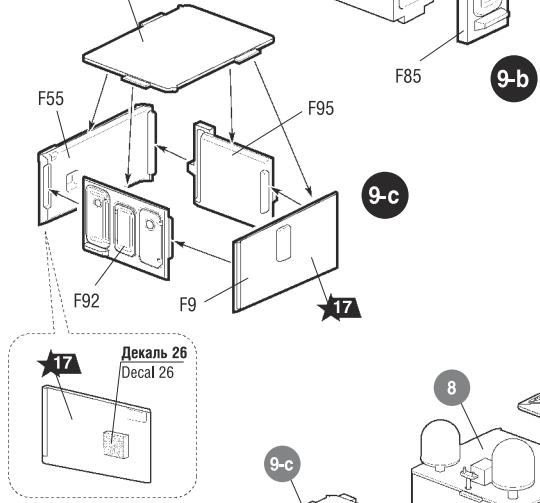
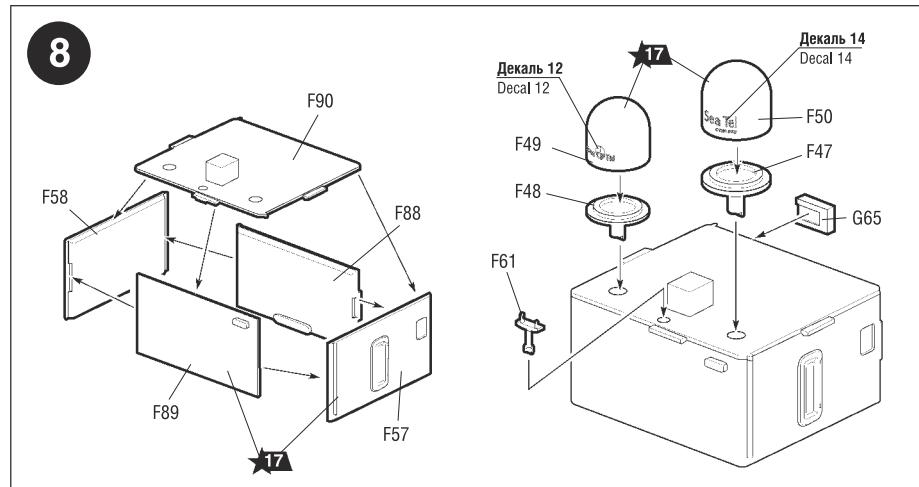
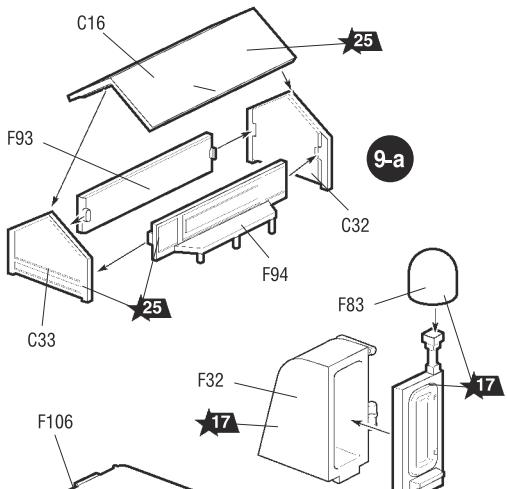
Любые модели и красочный каталог  
предприятия «ЗВЕЗДА»  
вы можете приобрести по почте,  
прислав заявку по адресу:

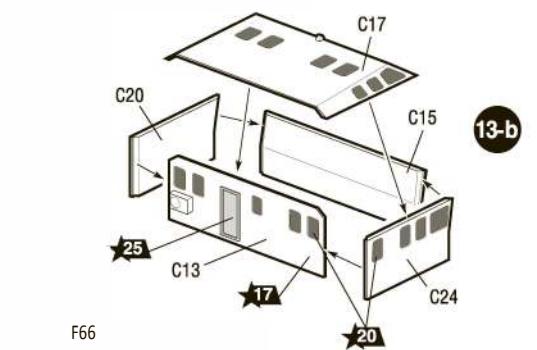
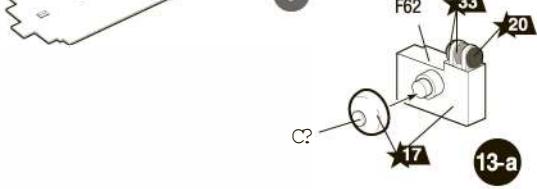
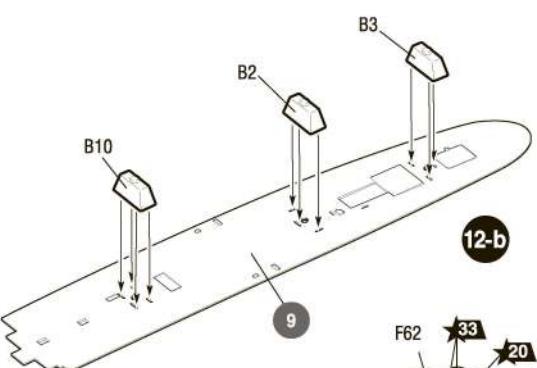
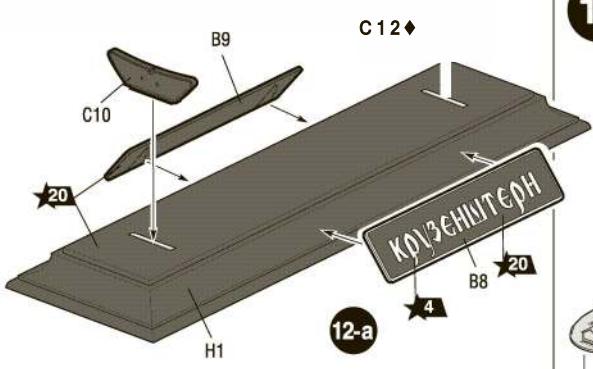
141730,  
Московская область, г. Лобня,  
ул. Промышленная, д.2,  
ООО «ЗВЕЗДА»

[www.zvezda.org.ru](http://www.zvezda.org.ru)

**СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН  
ДЛЯ ВОЗМОЖНЫХ  
ОБРАЩЕНИЙ**







F66

C30

12

12-a

12-b

13

13-a

13-b

14

14-a

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

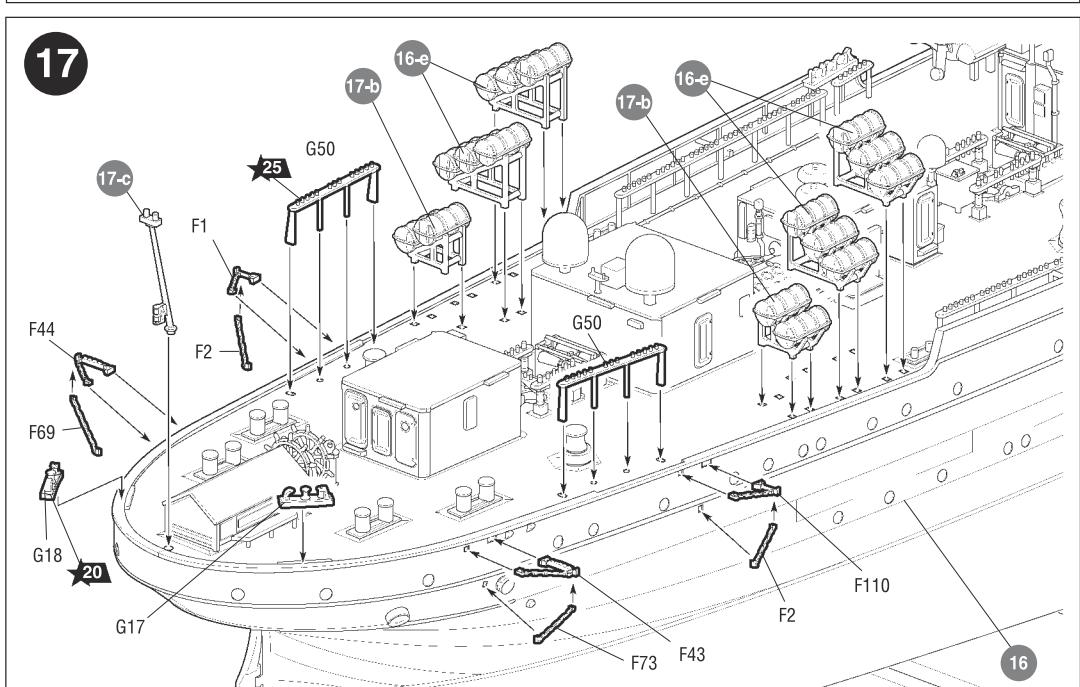
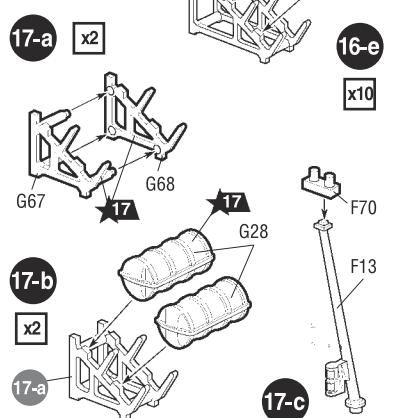
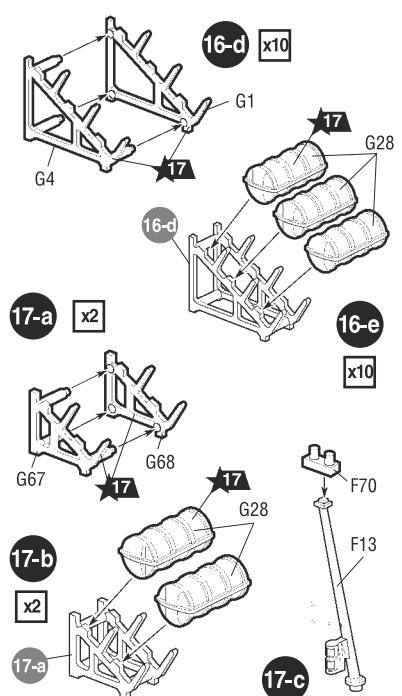
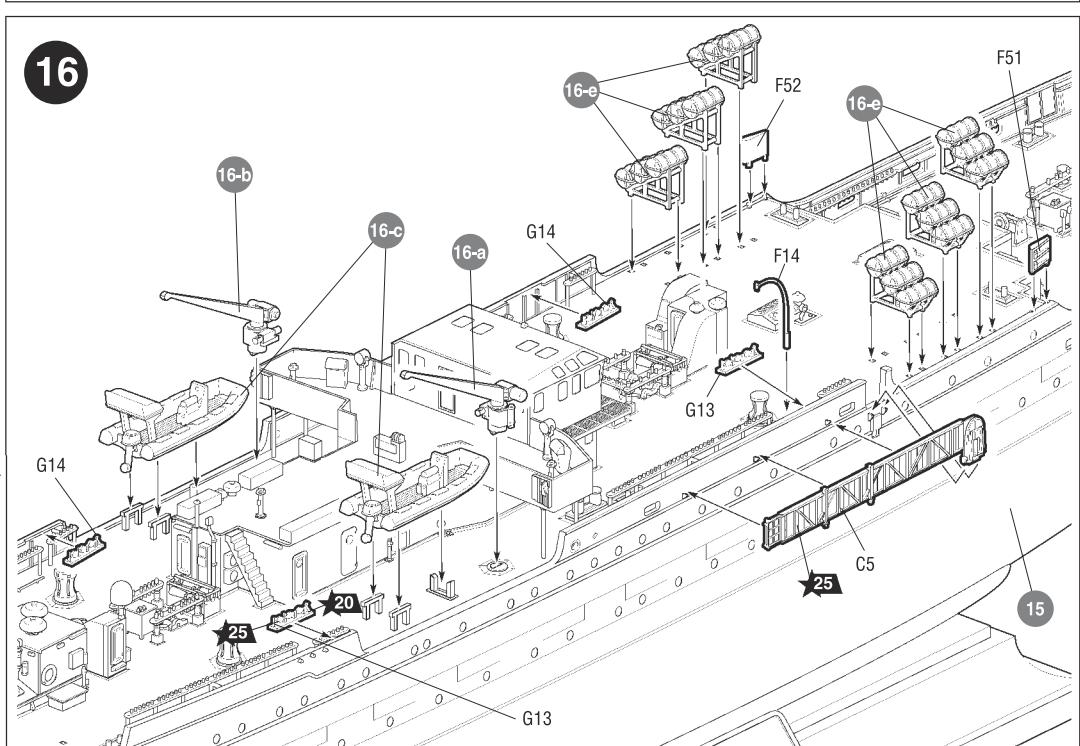
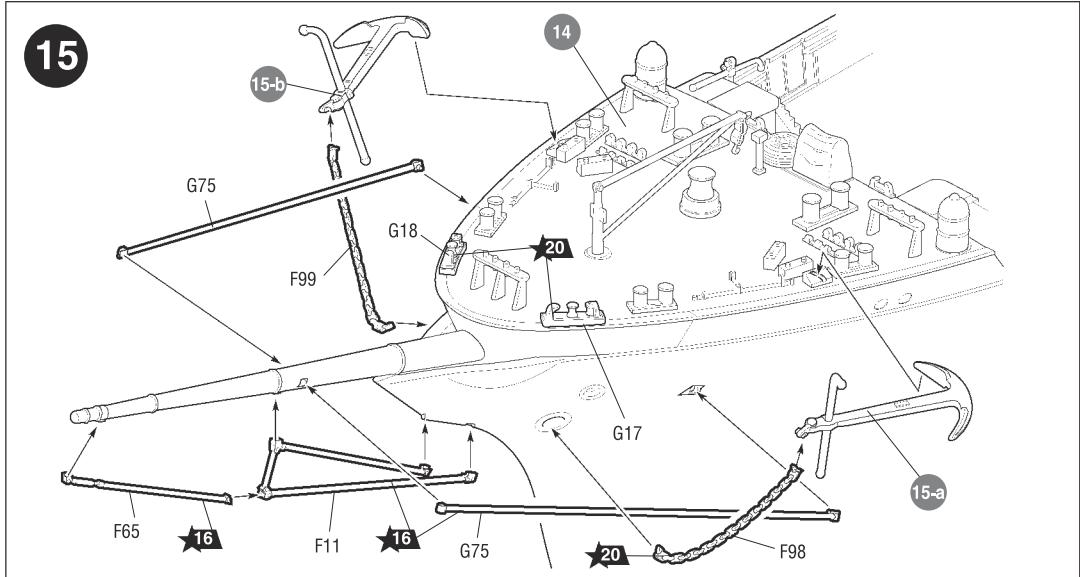
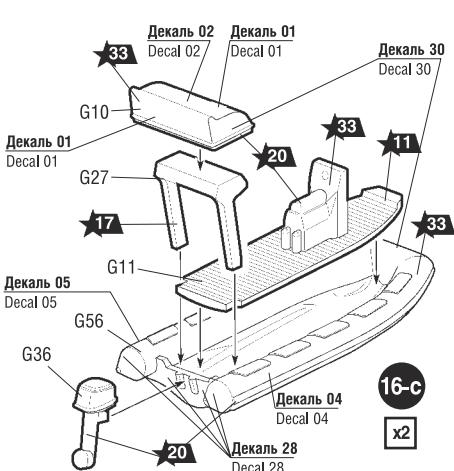
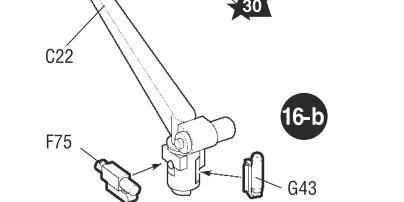
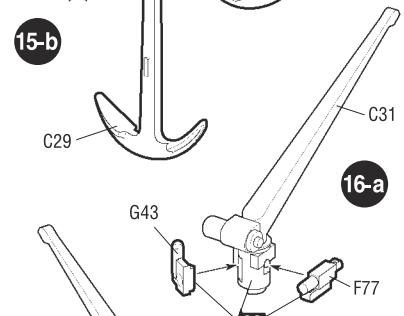
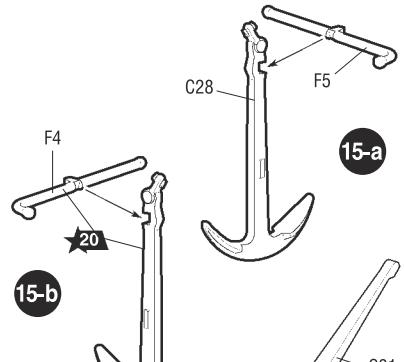
284

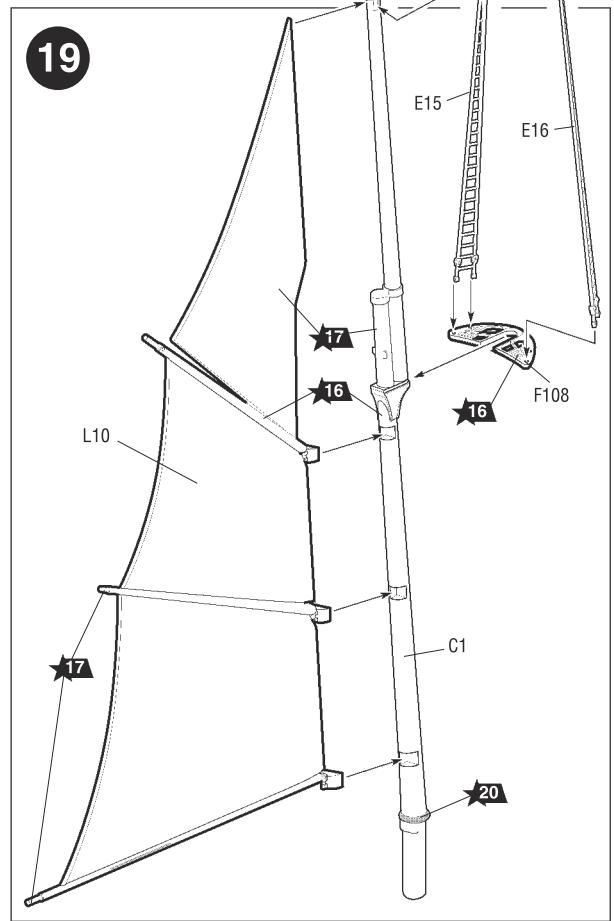
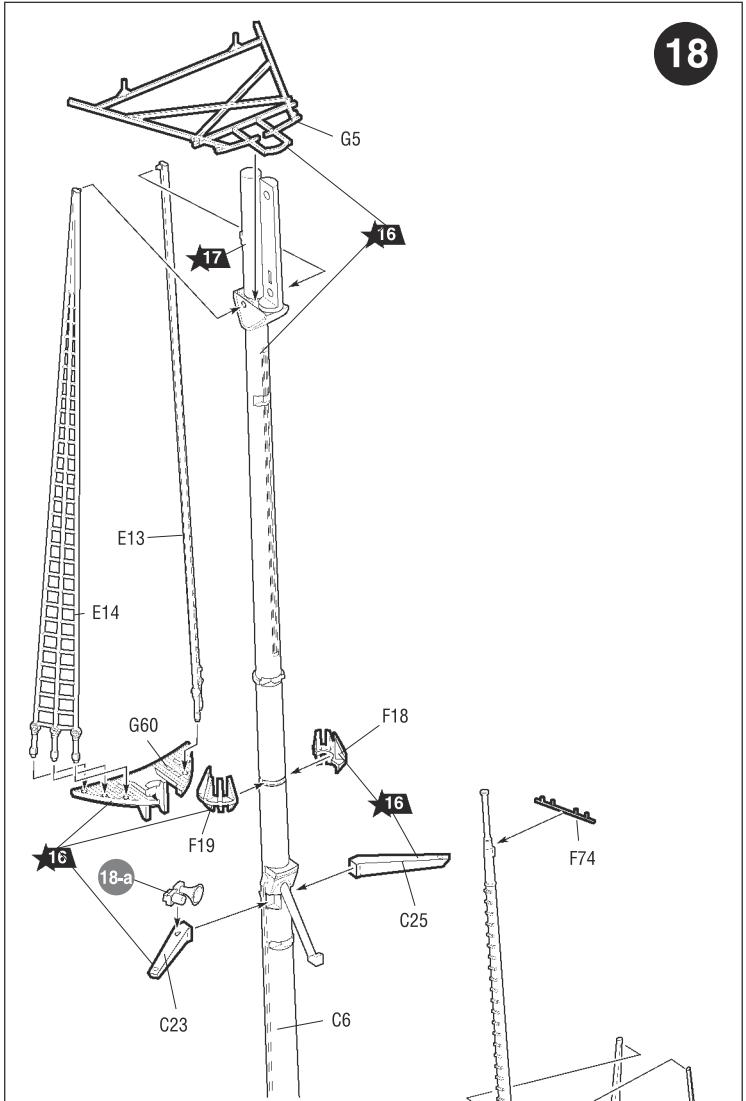
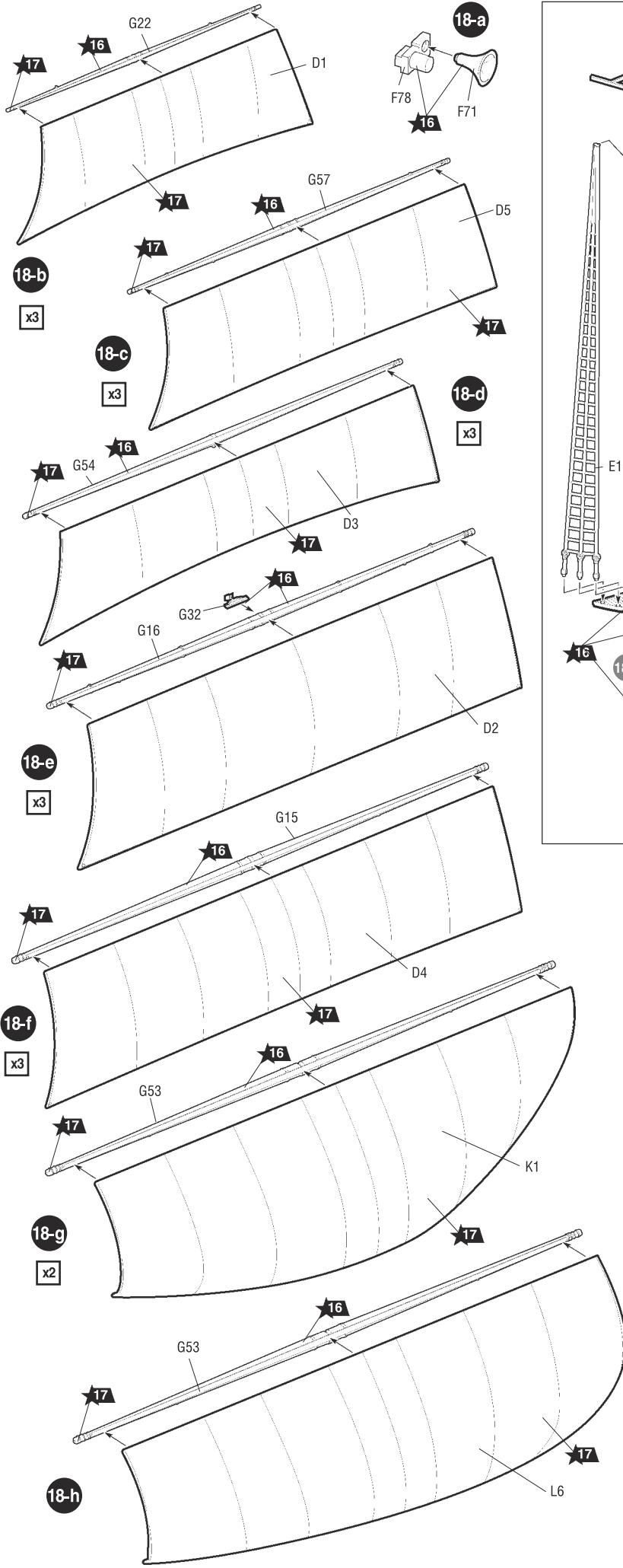
285

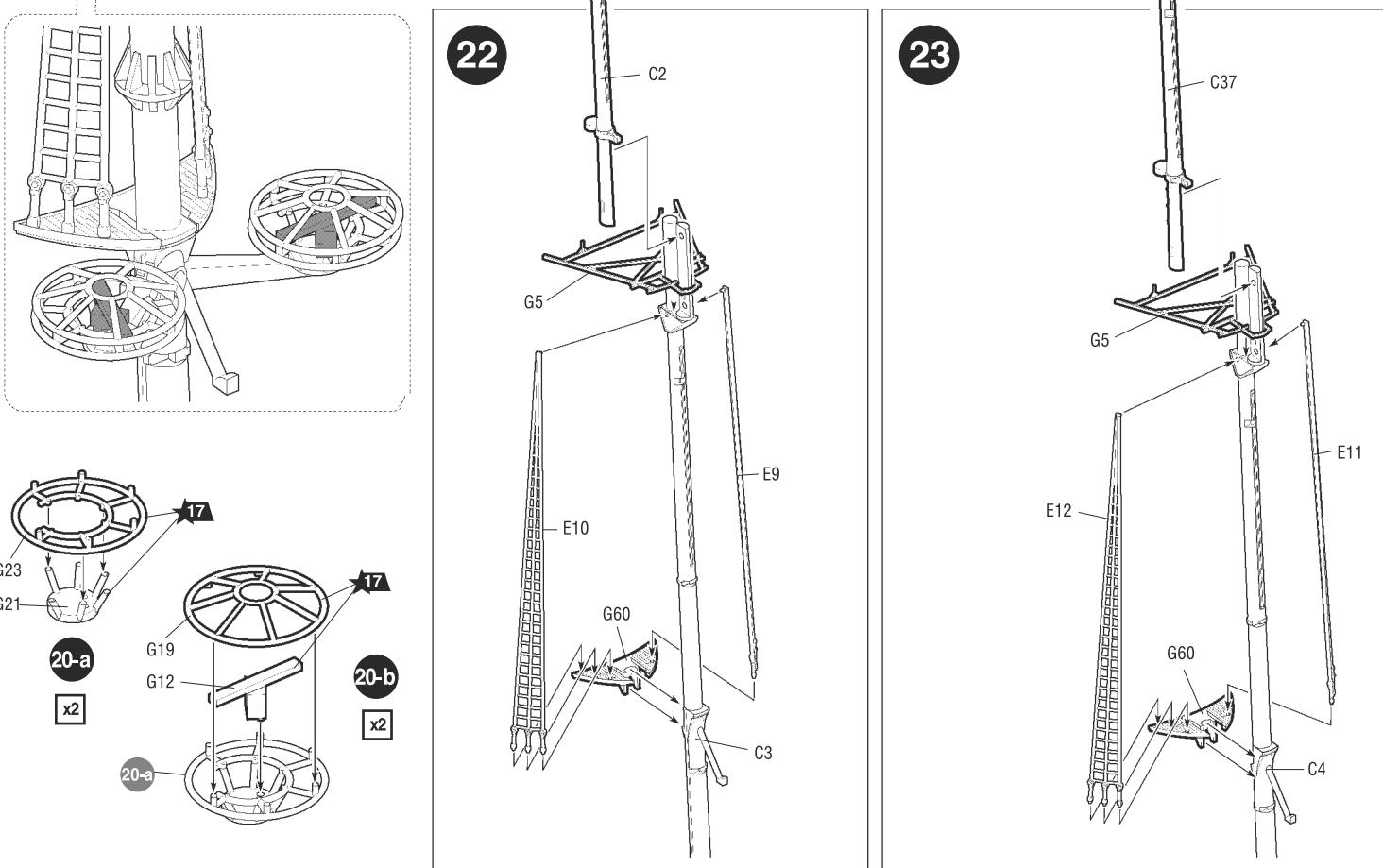
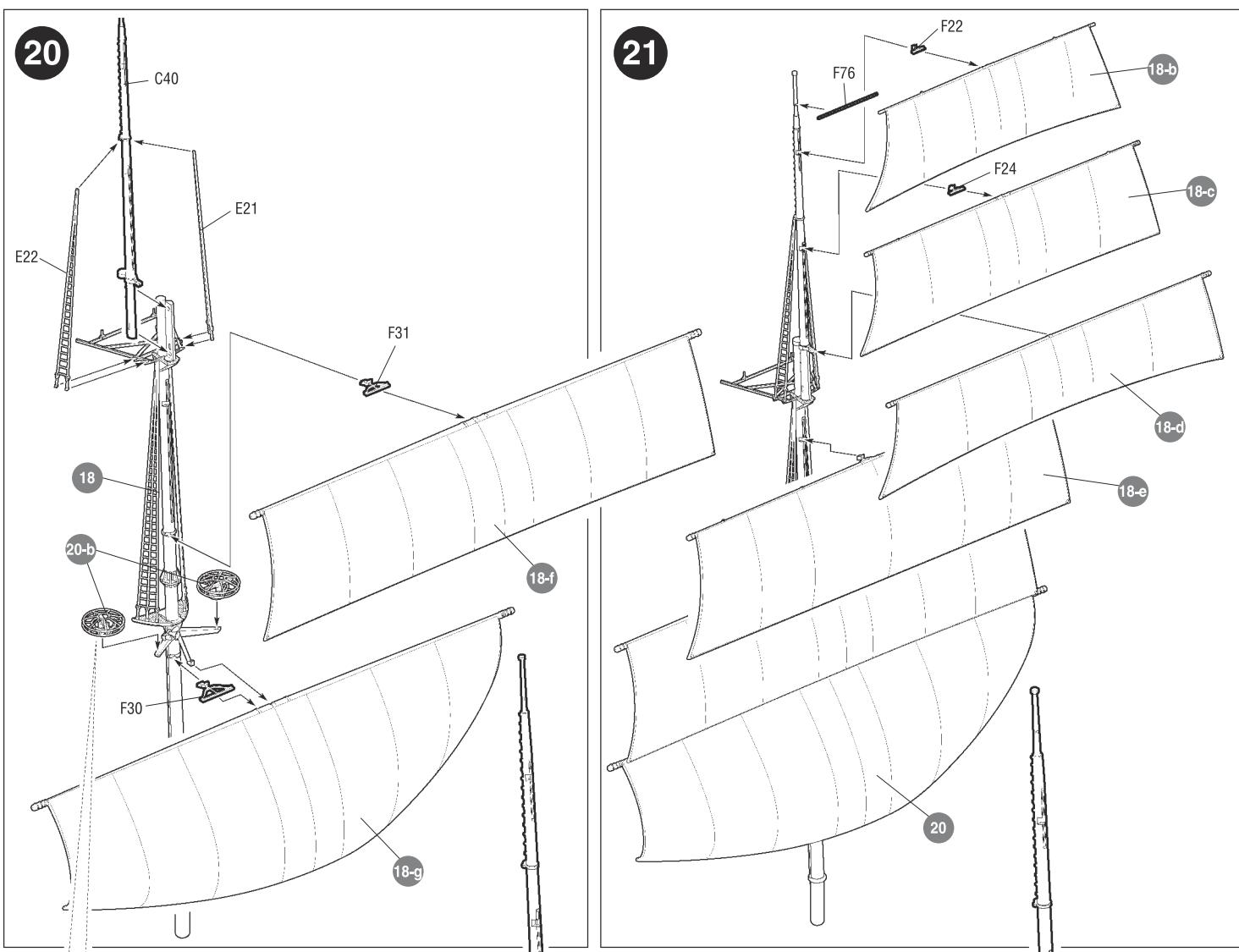
286

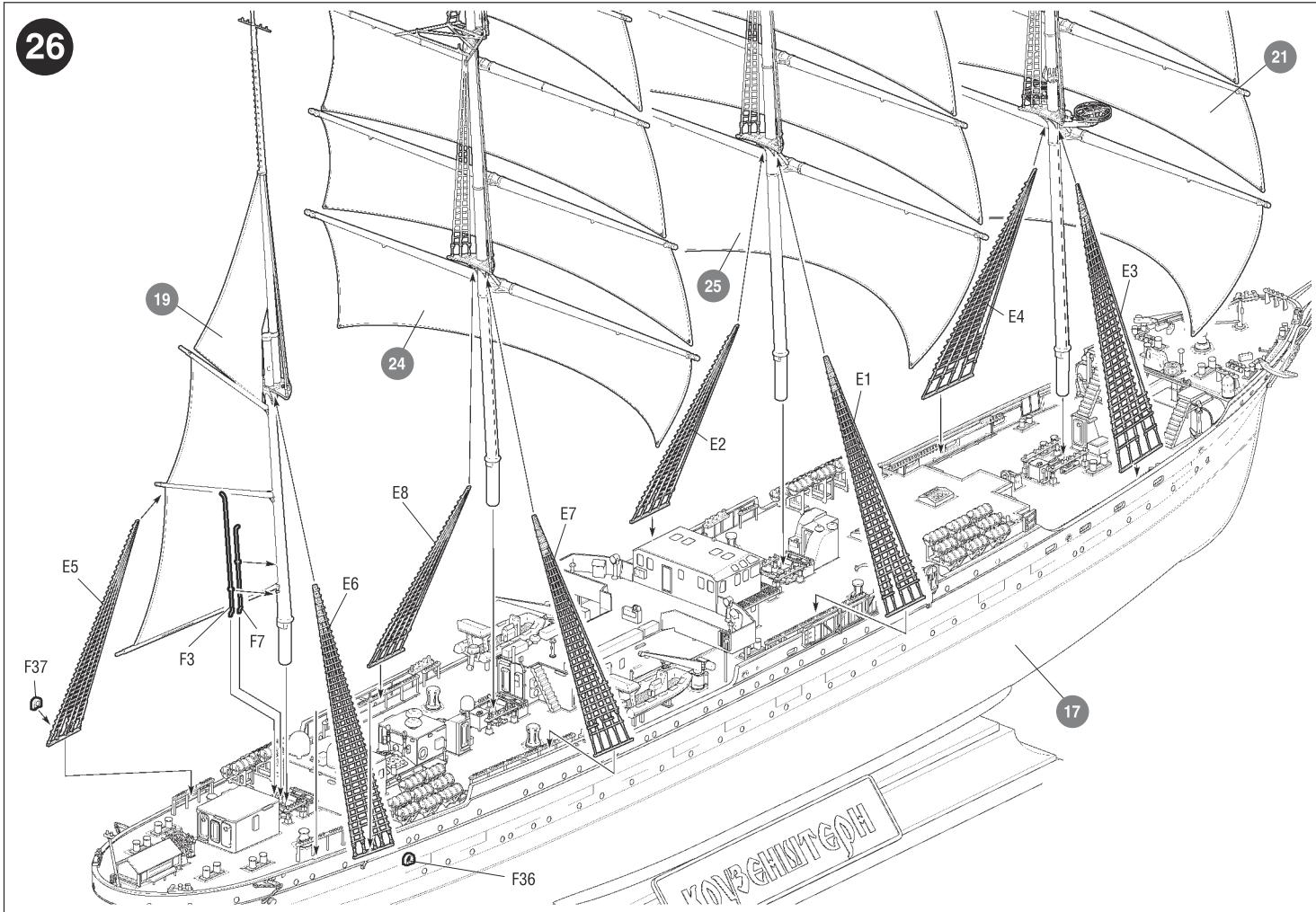
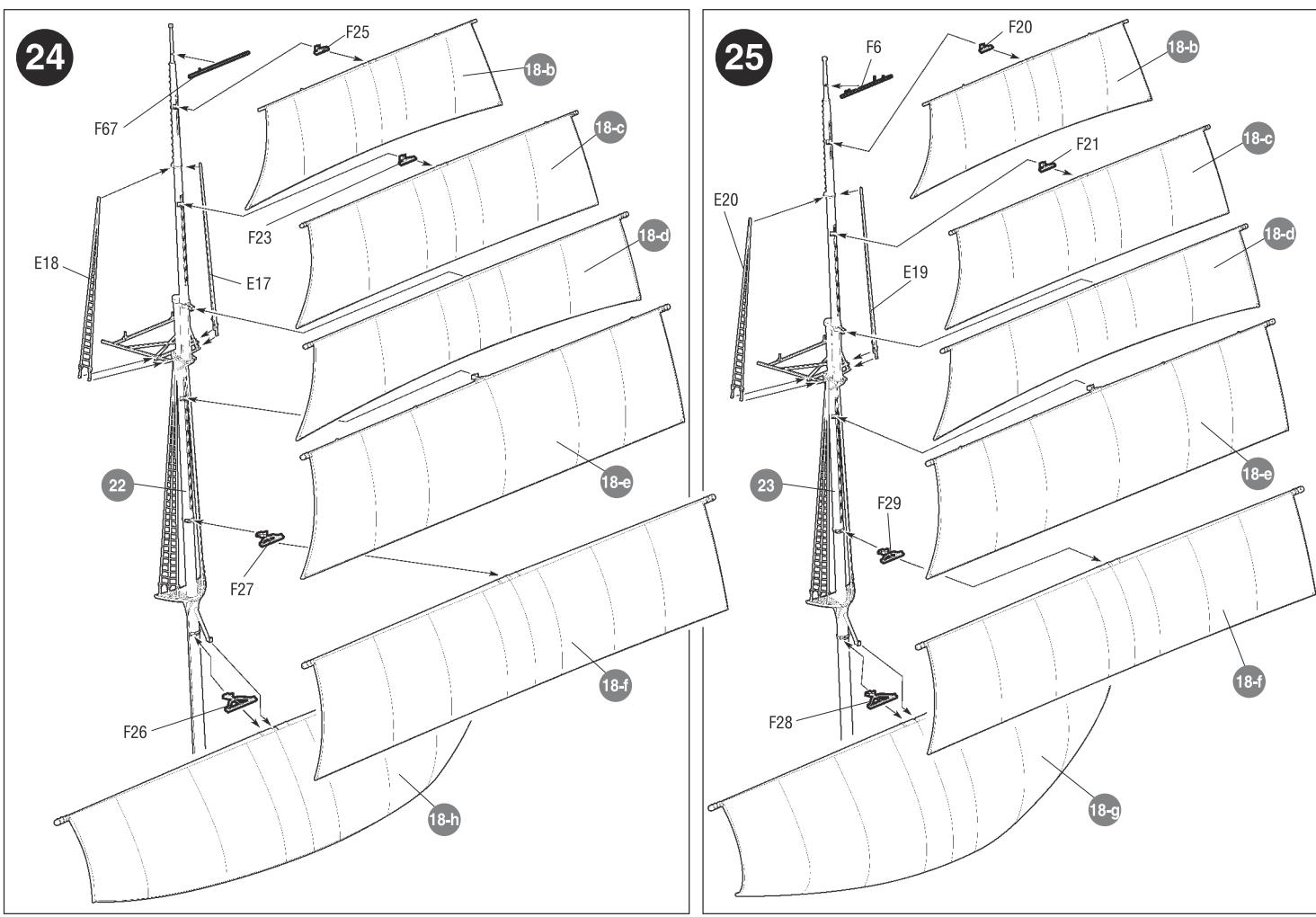
287

288









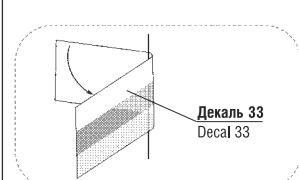
27

СХЕМА ТАКЕЛАЖА  
RIGGING PLAN

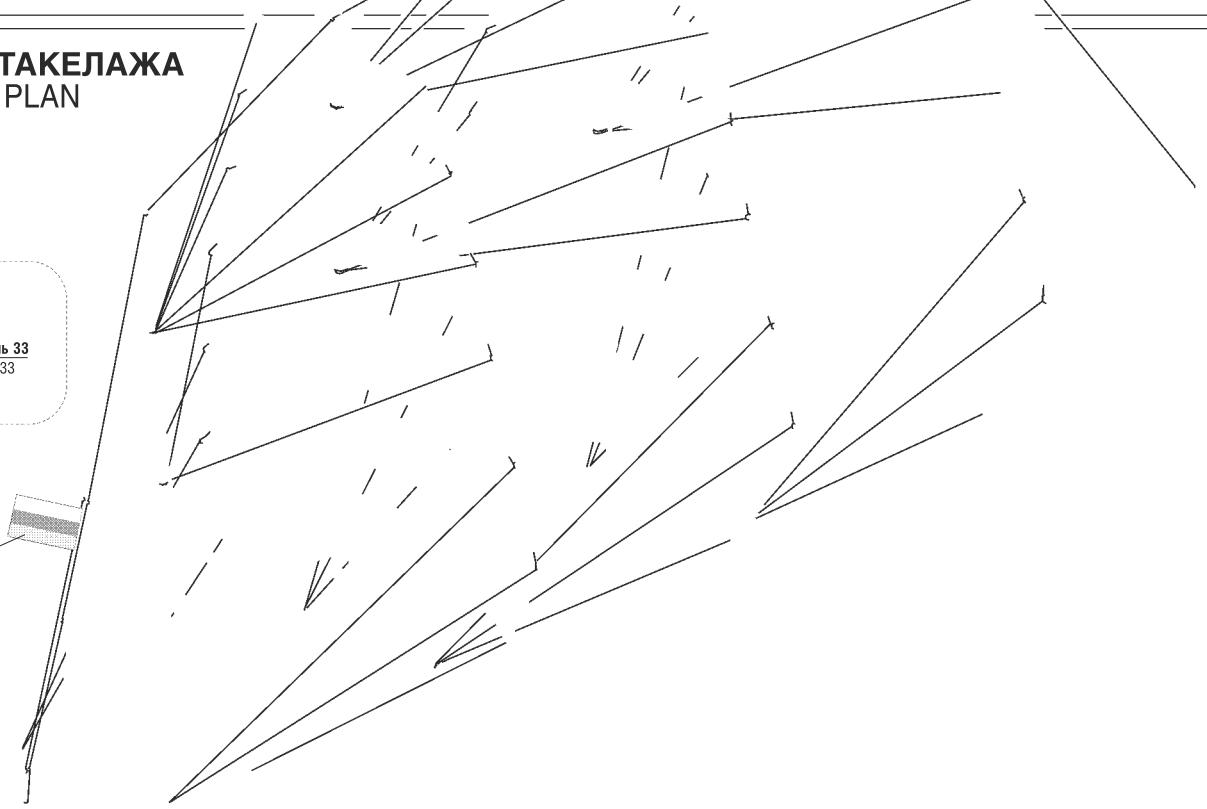


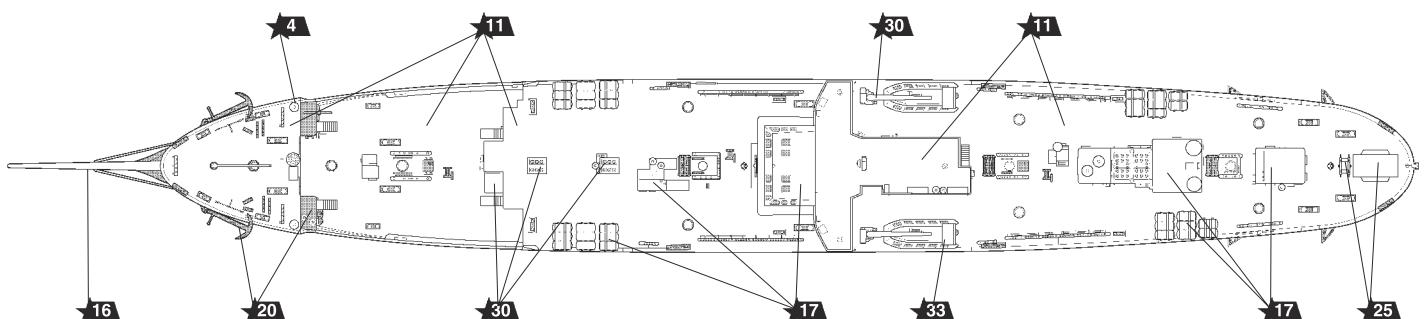
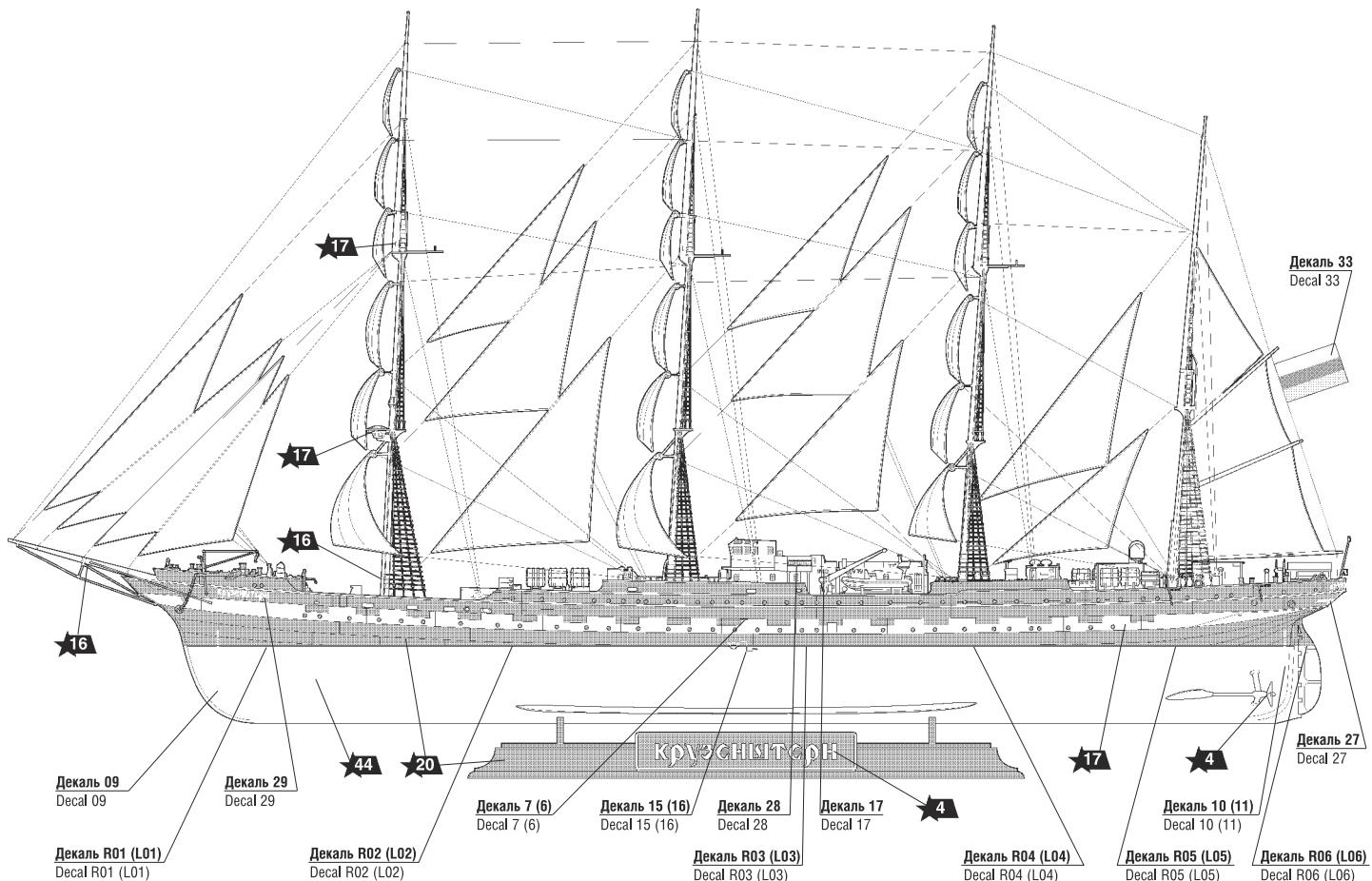
28

СХЕМА ТАКЕЛАЖА  
RIGGING PLAN



Декаль 33  
Decal 33





**ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА  
THE COLORS USED**

ЗВЕЗДА	Humbrol
4 бронза	54 brass
11 песочный	63 sand
12 красный	60 scarlett
16 жёлтый	24 trainer yellow
17 белый	34 white
19 светло-зеленый	120 light green
20 чёрный	33 black
25 древесный	110 natural wood
30 светло-серый	129 gull grey
33 оранжевый	82 orange
44 кирпичный	100 red brown

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ).**

**DIRECTIONS FOR APPLYING THE DECALS**

